

## Gemensamt arbete i andra länder



Grunden för det internationella missionssamarbete är det som utförs tillsammans med systerkyrkor i olika delar av världen. Svenska Missionskyrkan stöder systerkyrkornas missionsarbete och söker i samarbete med dem vägar till nya missionsinsatser i deras närmiljö eller i andra områden. Några av Missionskyrkans samarbetspartners i det internationella arbetet är också ekumeniska organ, främst Kyrkornas Världsråd, genom vilka Missionskyrkan har tillgång till ett unikt nätverk över hela världen.

En av årets höjdpunkter i det internationella missionssamarbetet var 40-årsjubileet av Hindustani Covenant Church i Indien. Denna lilla kyrka bedriver ett stort arbete inom olika områden, både evangelisation med särskild inriktning på arbete bland muslimer, men också fattigdomsbekämpning och stöd till särskilt utsatta grup-

per av människor genom utbildning, sjuk- och hälsovård, rent vatten med mera. Vid 40-årsjubileet i Indien togs det upp en stor kollekt till pionjärbete i Sverige. Tillsammans med HCC går Missionskyrkan vidare i mission på andra platser i Asien.

Lagom till kyrkokonferensen 2003, då Missionskyrkan firade 125 år, kunde Svenska Missionskyrkan med glädje ta emot de första missionärerna från Kongo-Kinshasa. Svenska Missionskyrkan har sedan bildandet 1878 sändt hundratals missionärer till Kongo. Missionen lever i en ny tid och nu får Svenska Missionskyrkan ta emot. Men det innebär inte att de 125 år som Missionskyrkan varit sändande nu plötsligt ska vändas till enbart mottagande. I stället markeras att Missionskyrkan lever i en tid av verklig ömsesidighet, då kyrkor i olika länder får ge och ta emot.



# Afrika

## Kongo-Brazzaville

### Evangeliska kyrkan i Kongo (EEC)

Det kongolesiska folkets längtan efter en bestående fred kom under augusti månad till uttryck genom en uppmärksammas fredsmarsch genom de områden i landet som ännu inte har normala och säkra förhållanden. Marschen avslutades med en gudstjänst på det katolska centret Linzolo, några kilometer söder om Brazzaville. Fredsgudstjänsten samlade uppskattningsvis en miljon deltagare, en tredjedel av landets befolkning.

Sanningssökande, försoning och förlåtelse präglade denna manifestation som också bars av en stark gemensam önskan: Detta får aldrig ske igen!

Evangeliska kyrkan i Kongo spelar en stor roll i det fortsatta fredsarbetet i Kongo. I gemenskap med kyrkan får Svenska Missionskyrkan, tillsammans med Det Norske Misjonsforbund och Sida, arbeta vidare med humanitärt stöd till de människor som ännu inte kunnat återvända till sina hembyar, främst i Pool-regionen.

Liv & Fred-institutet, med säte i Uppsala, fortsätter det viktiga fredsbyggnadsarbetet i Kongo, i nära samverkan med kyrkorna i Kongo och Svenska Missionskyrkan.

Missionskyrkan har även detta verksamhetsår haft nära kontakter med utrikesdepartementet i Sverige om utvecklingen i Kongo-Brazzaville. Deltagandet i den ekumeniska Centralafrikagruppen har också syftat till att ge stöd åt freds- och försoningsprocesser i Centralafrika genom informations- och opinionsarbetet i Sverige.

I samband med årets kyrkokonferens gästades Missionskyrkan av EEC:s missionsföreståndare samt två representanter för Evangeliska kyrkans unga.

En missionsarbetare från Sverige genomförde under

hösten 2002 för de båda kyrkornas räkning ett konsultuppdrag inom området jord- och skogsbruk. Under året har flera församlingsdelegationer inom ramen för vänförsamlingsutbytet besökt Kongo. Afrikasekretären besökte Kongo under januari 2003 för samtal, uppföljning och utvärdering av pågående samarbete. Två läkare besökte under augusti 2003 Brazzaville, som representanter för Missionskyrkan, för gemensam planering av EEC:s fortsatta insatser inom hälso- och sjukvårdsområdet.

Samarbetet regleras liksom tidigare år av upprättat samarbetsavtal. Här ingår ekonomiskt och personellt stöd men även en strävan efter större ömsesidighet med tydliga gemensamma nedslag också i Sverige.

Förutom ekonomiskt stöd till kyrkans administration, evangelisation, medarbetarutbildning och hälso- och sjukvård, har också Sidastöd utgått till olika utvecklingsprojekt samt till återuppbyggnad av strukturerna för hälso- och sjukvårdsarbetet. Det humanitära hjälparbetet med starkt stöd från Sida, Norad och olika FN-organ hanteras genom en fristående hjälporganisation, Action de Secours d'Urgence (ASU) som bildats av Evangeliska kyrkan i Kongo och de båda missionskyrkorna i Sverige och Norge. Arbetet inom ASU har nu, efter fem år, fått allt fastare former med inriktning också på mer långsiktig utveckling, som ett komplement till kyrkans eget utvecklingsarbete.

Studiecentret Suéco i Pointe-Noire, med svenskt stöd i form av personal, har utvecklats till en viktig institution för informell utbildning vid Atlantkusten. Årets insatser har i stort följt de riktlinjer som presenterats i verksamhetsplanen för perioden och merparten av uppgifterna är påbörjade eller genomförda. Översättningen av Bibeln till modern kikongo är nu slutförd. Det som återstår är tryckning, introduktion och spridning.

Under året har fem svenska missionsarbetare varit fast verksamma i Kongo. Fyra missionsarbetare har dessutom gjort kortare eller längre insatser i landet. Att finna lämp-

liga insatsområden för svenska ungdomsvolontärer har också varit en prioriterad uppgift. Ett freds- och demokratifrämjande fotbollsprojekt mellan organisatorerna för Gothia Cup, Göteborg, Svenska Missionskyrkan och Evangeliska kyrkan startade i samband med kyrkokonferensen.

## Kongo-Kinshasa

### Evangeliska samfundet i Kongo (CEC)

Det gångna året har varit ett betydelsefullt år i Kongo-Kinshasa för utveckling mot bestående fred, demokrati och normaliserade förhållanden för befolkningen. Kyrkorna och dess ledare spelar en viktig roll i fredsbyggandet. Svenska Missionskyrkan var under våren 2003 representerat i de rundabordssamtal i Kinshasa om kyrkans roll i fredsprocessen som arrangerades av Kristi kyrka i Kongo (ECC).

Genom Svenska Missionskyrkans deltagande i den ekumeniska Centralafrikagruppen följs landets utveckling nära och gemensamma insatser har under året gjorts för att skapa opinion för fred i Centralafrika. Informationskampanjen *Hopp för Kongo* har genomförts genom att ett studiematerial för grundskolor och gymnasieskolor tagits fram och gratis ställts till samtliga skolors förfogande. Informatörer för skolbesök har också utbildats vid endagsseminarier på fyra platser i Sverige. Centralafrikagruppen arrangerade i maj ett öppet fredsseminarium i Immanuelskyrkan i Stockholm med medverkan av inbjudna kongoleser. Vidare har en kartläggning och analys av Kongo-Kinshasa, med särskild inriktning på mänskliga rättigheter, genomförts i samarbete mellan de kyrkliga svenska organisationerna som är verksamma i landet. Arbetet presenterades under en seminariedag på Sida. Centralafrikagruppen har också deltagit i ömsesidiga informationsmöten med representanter för Sveriges utrikesdepartement.

Kyrkosamarbetet mellan Svenska Missionskyrkan och CEC har under året gått in i en ny fas med historiska förtecken då en pastorsfamilj från Kongo togs emot vid kyrkokonferensen för att som CEC:s första missionärer i Sverige arbeta i Tenstakyrkans missionsförsamling.

Två representanter för den lokala församlingen i Luozi besökte under våren Svenska Missionskyrkans församlingar i Jönköpingsområdet. Representanter för Rimforsa missionsförsamling gjorde under hösten 2003 ett besök i Mukimbungu. Båda dessa besök, som ska följas upp med

återbesök i Kongo, har skett som en utveckling av vänför-samlingsarbetet. Kyrkokonferensen i Stockholm gästades av CEC:s missionsföreståndare.

Samarbetet mellan de båda kyrkorna har också fortsatt i enlighet med ingångna avtal. Utvecklingsarbetet har fått stöd genom pågående och nya Sidafinansierade insatser. Till de nya satsningarna hör bland annat utveckling av ett uthålligt jord- och skogsbruk, en informations-satsning kring frågor omkring hiv och aids samt en administrations- och ledarskapsutbildning för personalen på IME-sjukhuset i Kimpese. Ett forskningsprojekt inom arkivområdet har också påbörjats.

Gemensamma satsningar har gjorts mellan Svenska Missionskyrkan och Svenska Baptistsamfundet, tillsammans med respektive samarbetskyrka i Kongo, bland annat ett läromedelsprojekt (med deltagande även från Frälsningsarmén) samt byggnation och utrustning av ett bibliotek vid UPC, det protestantiska universitetet i Kinshasa. Fortsatta samtal har förts om utvecklingen av ett gemensamt biståndskontor i Kinshasa för Svenska Missionskyrkan, Diakonia och Svenska Baptistsamfundet. Ambulansflyget, som sedan länge legat nere på grund av krigshändelserna, har under året återupptagits. Flygplanet har reparerats och två piloter, med huvudsakligt stöd från Svenska Missionskyrkan, är på plats. Ett avtal om ett nära samarbete med Mission Aviation Fellowship (MAF), möjliggör nystarten och säkerställer ett mer långsiktigt engagemang.

En missionsarbetare från Sverige genomförde under hösten 2002 för de båda kyrkornas räkning ett konsultuppdrag inom området utveckling samt jord- och skogsbruk. Afrikasekreteraren besökte Kongo under januari 2003 för samtal, uppföljning och utvärdering av pågående samarbete. Två läkare besökte under augusti 2003 Luozi och Kimpese, som representanter för Missionskyrkan, för stöd till planeringen av kyrkans hälso- och sjukvårdsarbete.

Årets insatser har i stort följt de riktlinjer som presenterats i verksamhetsplanen för perioden och merparten av uppgifterna är påbörjade eller genomförda. Utbildningsinsatsen på IME-sjukhuset i Kimpese har försenats, på grund av byte inom sjukhusadministrationen, men beräknas komma igång under 2004. Översättningen av bibeln till modern kikongo är nu slutförd. Nu återstår tryckning, introduktion och spridning.

Under året har sju svenska missionsarbetare varit fast verksamma i Kongo. Två missionsarbetare har dessutom gjort kortare eller längre insatser i landet.



Arbetet i Kongo-Brazzaville:

## ”Natten faller och jag har ännu inte fått spela”

Det är träningsmatch i Gothia Cup Brazzaville för 11–12-åringar och det är många barn som vill vara med och spela. Men liksom i Sverige är toppning av laget även här ibland ett problem. Trots en tydlig inriktning i projektet att alla barn ska få spela har en del av de kongolesiska ledarna ännu svårt att låta bli att favorisera en del. Då vänder sig 12-åriga Bakakou till den svenske volontären Andreas och säger uppgivnet:

– Coach, la nuit vient et je n'ai pas encore joué! (*Tränare, natten faller och jag har ännu inte fått spela!*)

Det kunde inte sägas bättre. Tiden går, natten kommer, dagar och år rinner iväg och ännu har många barn i Kongo och i stora delar av Afrika inte fått chansen att vara med ”på planen” på riktigt, få gå i skolan, få mat för dagen, få växa upp med fred och frihet, få känna att de är värdefulla och efterfrågade. I stället tvingas tusentals kongolesiska barn uppleva fattigdom, krig, konflikter och brutalitet på nära håll. Många bor på gatan och många drivs in i kriminalitet och missbruk. Ofta blir soldaten på gatan med en kalasjnikov den stora förebilden. Framför allt beror barnens situation på att maktgiriga ledare ständigt ”toppar laget” och endast gynnar en liten elit i landet och låter den stora delen av folket stå utanför rättigheter och förmåner, utan möjlighet att påverka sitt eget liv och landets situation. Natten kommer, ja, den är redan här för många barn som lever utan trygghet och framtidstro. Därför måste något hända.

Genom fotbollsprojektet Gothia Cup Brazzaville vill Svenska Missionskyrkan, fotbollsföreningen BK Häcken och hjälporganisationen ASU tillsammans påverka barnens situation i Kongo och med fotbollen som redskap arbeta för att fler barn ska få vara med både på och bredvid planen och få uppleva livsglädje och mening.

I stadsdelen Mfilou förbereds just nu ett område med nya fotbollsplaner. Ibland kallas platsen för Drömmarnas fält. Här finns förhoppningen att Bakakous och andra barns drömmar ska kunna uppfyllas. Drömmen om att få spela fotboll och ha roligt, drömmen att bli sedd och älskad, drömmen att få vara någon och betyda något. Drömmen att få vara med i ett positivt sammanhang med goda förebilder. Drömmen om att få leva i fred och trygghet. Det är detta fotbollsprojektet syftar till och arbetar för.

Men för att det ska kunna förverkligas behövs det resurser och människor som vill vara med och satsa med omsorg och engagemang. Därför finns under våren volontärerna Kajsa Wallmyr och Andreas Svensson på plats i Kongo som ledare i arbetet. Därför finns det både fotbollsklubbar, församlingar och företag i Sverige som vill vara med och bidra med material och pengar och på flera ungdomsläger som hålls i vår och sommar vill man göra insamlingar till fotbollsprojektet. Därför finns det också många i Sverige och i Kongo som följer projektet med entusiasm, omtanke och förböner. Och glädjen blir ömsesidig när man är med och gör andra glada.

*Tomas Hammar*

P.S. I matchen därpå var Bakakou med på planen och gjorde både mål och flera glädjevolter.

# Asien

## Japan

### Förbunds kyrkan i Japan (NSKK)

I dagens verklighet i Japan, med stressade människor och kärv ekonomi, försöker kyrkan ändå att få kontakt med människor utanför kyrkan, genom samlingar av olika slag. NSKK driver till exempel grupper där deltagarna studerar engelska och har bibelstudium under en del av tiden. I några grupper med människor, som ännu inte är öppna kristna, studeras bibeln och de samtalar om evangeliet och religionernas betydelse. Svenska Missionskyrkans missionsärens uppgift blir här att starta processen som kan leda fram till tro och bekännelse.

NSKK har under året bytt ledare för samfundet. Den nya ordföranden har poängterat att det måste till ”nytt vin i nya vinläglar”, och att NSKK ser detta i och med att pastorskåren är relativt förnygrad. Ledarskapet för samfundet består nu i stort sett av pastorer i 40-årsåldern. Man har också en dominerande grupp pastorer i 30-årsåldern.

NSKK:s pionjärutskotts arbete har inneburit ett sökande efter en ny totalplan och en bättre balans mellan pionjärarbete och evangelisation inom lokalkyrkornas ramar – ekonomiskt, personellt och geografiskt. Pionjärutskottet har försökt att samla dem som vill ur varje församling att be för evangelisation, mission, pionjärarbete och för församlingarnas situation.

Svenska Missionskyrkan stöder NSKK främst genom en missionsarbetare och stöd till utbyten av olika slag.

## Kina

### Hubei Christian Council

I Kina är kontrasterna stora mellan gammalt och nytt, mellan stad och landsbygd. Nya trender och nya sätt att umgås influerar den unga generationen, medan den äldre generationen försöker bevara gamla värden.

I denna samhällsomvälvning försöker Svenska Missionskyrkan vara ett stöd för kyrkan i Kina, främst i Hubeiprovinnsen. Genom kontakter och samtal görs försök att ge goda råd. Då kyrkan växer finns ett stort behov av ledare. Därför har Missionskyrkan fortsatt sitt stöd till det teologiska seminariet i Wuhan. Det finns också ett stort behov av nya kyrkor och därför har stöd getts till några nya byggnader. Många ungdomar slås ut från skolan. Därför har Missionskyrkan också fortsatt sitt stöd till skolan Arken där ungdomar kan få en ny chans.

Arbetet bland uigurer har fortsatt, både inom och utanför Kina. Planer på utvecklingsarbete har diskuterats och fått fastare former.

Bibelarbetet fortsätter med stöd till biblar på kinesiska och minoritetsspråk. Medel för tryckning av biblar i Nanjing kanaliseras genom samarbete med Svenska Bibelsällskapet och Amity Printing Press.

## Indien

### Hindustani Covenant Church (HCC)

Att komma till Indien är att överrumplas av alla ljud, dofter, människor, intryck som strömmar emot en. Hindustani Covenant Church är en del av detta myller. Att möta denna levande kyrka är också att överrumplas. Där finns gatubarn, medelklassfamiljer, landsbygdsbefolkning, ungdomsgrupper, omvända muslimer, socialarbetare med mera. Det är svårt att få en överblick, svårt att fatta hur allt kan få plats i denna förhållandevis lilla kyrka.

Genom de olika delarna av kyrkans verksamhet går en gemensam känsla av stolthet över att få tillhöra HCC. Man talar väl om sin kyrka, man offerar av tid och pengar, man är öppen mot nya verksamheter och människor.

För Svenska Missionskyrkans del innebär kontakten med HCC en möjlighet att få vara med och stödja evangelisation, församlingsutveckling och socialt arbete. I evangelisationsarbetet har HCC under året fått ta emot många nya medlemmar på bekännelse. Genom församlingsutvecklande arbete har kyrkans anställda arbetat med organisationsanalys och kompetensutveckling. Genom det sociala arbetet har många människor fått del av hälsovård, rent vatten och utbildning. Människor har fått redskap för att på egen hand förändra sin tillvaro.

Genom kontakten med HCC har också Missionskyrkan utmanats. HCC:s missionsförestandare har vid flera tillfällen låtit förstå att kyrkan i Indien delar bekymmer och glädjeämnen med systrar och bröder i Svenska Missionskyrkan. Och vid Missionskyrkans jubileumskonferens 2003 överlämnades en stor penninggåva från HCC att användas till pionjärarbete i Färjestaden på Öland.

### Western Youth in the East, Sweden (WYES)

Sedan ett tjugotal år har Svenska Missionskyrkan, Svenska Baptistsamfundet och EFS varit involverade i ett samarbete omkring WYES, Western Youth in the East, Sweden. Arbetet har bedrivits i Goa, Indien, bland västerländska ungdomar och haft en inriktning mot kommundetliv, dialog med religiösa sökare och socialt arbete bland behövande.

I december 2002 konstaterade WYES arbetsutskott att ekonomiska förutsättningar saknades för att fortsätta driva arbetet. Under hösten 2003 har därför beslut fattats om att förklara arbetet för vilande.

Under säsongen 2002/2003 har sex svenska och en finsk volontär funnits på plats i Goa. I andakter, vid måltider och på partyn har man samtalat om livet och gett andlig vägledning. Volontärerna har även besökt människor i fångelse och på sjukhus.



## Pakistan

Missionskyrkans och Svenska kyrkans gemensamma arbete i Pakistan går huvudsakligen ut på att ge stöd till Christian Study Centre i Rawalpindi samt till Pakistanska kyrkans stift i Raiwind.

Christinan Study Centre arbetar för att öka förståelsen mellan kristna och muslimer i ett land där kristna utgör en liten minoritet. Seminarier och kurser ordnas och möjligheter till dialog erbjuds. Dokument och skrifter av olika

slag tas fram och distribueras. Via Pakistankommittén ges stöd till verksamheten. På grund av oroligheter i samband med krigsinsatser i Afghanistan de senaste åren har stipendieverksamheten tillfälligt tvingats att upphöra.

Inom Raiwind stift verkar Talitha Kumi Welfare Centre som stödjer kvinnor i detta mansdominerade samhälle. Till arbetet har Pakistankommittén fått Sidastöd, men 20 procent av insatsen finansieras av egna medel.



Arbetet i Indien:

## Jesus-troende muslimer i Mumbai

En regnig tisdag kör vi in med bilen i förorten Mumbra, strax utanför Mumbai (tidigare Bombay). Vi är på väg för att möta en liten grupp Jesus-troende muslimer. När vi kommer fram går vi genom vattenpölar och lera till huset. Vi går upp till andra våningen och in i en av lägenheterna. Där finns ett tiotal män samlade. Man regler dörren bakom oss för att vi ska få vara ostörda.

Det är känsligt att samlas till en kristen sammankomst mitt inne i ett muslimskt område. Man vill inte ha någon uppmärksamhet och varje gång det knackar på dörren tittar man först ut genom "ögat" i dörren innan man öppnar.

Ledaren för gruppen, Bilal Naqvi, hälsar oss välkomna och så börjar samlingen. Han tar fram sin stora bibel och läser från 2 Tim 2:2. Avspänt talar han på sitt språk, urdu. Han uppmuntrar de församlade att vittna om sin tro för sina vänner.

En av männen sjunger en kristen sång. De småpratar och dricker det obligatoriska indiska teet, "chai". Bilal berättar att de har regelbunden kontakt med 66 sökare, varav 20 är mullavis (en typ av muslimska präster). Man samlas till bibelstudier varje måndag och torsdag i lägenheten och varje söndag firar man gudstjänst i hans hem. Det finns liknande grupper som samlas i andra förorter.

Efter lunch lämnar vi lägenheten och gruppen, men Bilal följer med oss för att på en annan plats, i lugn och ro, berätta sitt eget livs historia.

– Jag brukade arbeta som mulla i en av moskéerna här i Mumbra, berättar Bilal Naqvi. På den tiden visste jag inte något om kristen tro. Den 30 december 1996 var jag i moskén för att fira en muslimsk festival där man ska vaka hela natten. Jag somnade och vaknade mitt i natten. Jag såg ett ljus och ställde mig upp, lyft som av en kraft

utifrån. Framför mig såg jag förhänget i moskén och det var en spricka i det. Sedan såg jag ett stort ljus och hörde en röst som sa: "Kom till mig, jag älskar dig."

– Jag var tvungen att dricka ett glas vatten och kände samtidigt som att en börda föll av mig. Jag ville inte vara kvar i moskén för att be utan sa till min assistent att ta över.

Bilal fortsätter att berätta:

– Under de kommande sex veckorna kom dessa uppenbarelser till mig sex gånger. Vid varje tillfälle fick jag ett minnesord. Jag visste inte vad de betydde eller varifrån de kom, men fann dem senare i Bibeln. Jag visste inte vad jag skulle göra med uppenbarelserna, men rösten sa till mig: "Gå ut och sprid det glada budskapet."

– Jag förstod att det var den helige ande som uppenbarat detta för mig, så jag skaffade en bibel och började berätta vad Gud gjort.

– När folk fick höra detta tog man ifrån oss huset. Med min familj flydde jag till Hyderabad där vi bodde i sju månader. När vi kom tillbaka till Mumbra sa folk: "Nu dödar vi dig." Men hittills har Gud beskyddat och räddat mig, berättar Bilal odramatiskt.

För sex år sedan fick hans fru en tumör i magen. Man bad till Gud för henne och Gud helade henne. Hon och hela familjen är nu kristna.

Från början kände Bilal inga kristna, men han kom så småningom i kontakt med HCC, som han förstod hade samma längtan som han själv: att nå muslimer med evangeliet. HCC ger nu ett visst stöd åt det här arbetet.

Vi är mycket omtumlade när vi lämnar Mumbra. Hur är detta möjligt? Håller visionen *Mission till muslimer*, som var ursprungstanken när Svenska Missionskyrkan startade missionsarbetet i Indien, på att uppfyllas? Och hur kommer det att gå för Bilal Naqvi och hans vänner?

P-O Sveder Renklint  
Asiensekreterare

# Europa

Samarbetet i Europa sker på olika plan. Församlingar och ungdomsgrupper möts i internationellt utbyte. Distrikt tar kontakter över Östersjön. Centralt sker kyrkosamarbete mellan Svenska Missionskyrkan och systerkyrkor i enlighet med fastlagd verksamhetsplan. På grund av tjänstledighet på samordningsposten har inte allt arbete kunnat genomföras enligt planerna för 2003.

## Estland

### Estniska förenade kyrkan av evangeliskt kristna och baptister

En vänförsamlingskonferens har genomförts i Tartu. Representanter för tolv missionsförsamlingar i Sverige och deras vänförsamlingar i Estland deltog och samtalade om denna form av internationellt församlingssamarbete. Konferensen avslutades med gudstjänstbesök i de estniska församlingar som varit representerade under konferensen.

Norrköpings missionsförsamling har inlett ett utbyte med Salemförsamlingen i Tartu. Under sommaren deltog en grupp ungdomar från Norrköping i evangelisation i Tartu med stöd från Svenska Missionskyrkan. Ett motsvarande besök i Norrköping från Tartu genomfördes i slutet av året.

Samarbetet med det teologiska seminariet i Tartu har utvecklats. En fortbildningskurs för estniska pastorer förlades delvis till Sverige. Under en vecka fick pastorsgruppen undervisning på Lidingö folkhögskola och THS. De gjorde också församlingsbesök i Klarälvdalen. Under hösten genomfördes en missionskurs med en svensk lärare vid seminariet i Tartu för samtliga årskurser. Seminariet har även fått ekonomiskt stöd till att genomföra en distanskurs i socialetik och till stipendier.

Det sociala arbetet inom kyrkan drivs av stiftelsen Vännens Hand. Under året har en fastighet i Tallinn färdigställts för arbetet med barn som lever på gatan eller i familjer med svåra sociala problem. Pengar till detta har skänkts från olika organisationer i Sverige. Svenska Missionskyrkan har under året förmedlat pengar till det nya centret och bistått på andra sätt.

Missionskyrkan har gett stöd till den förenade kyrkans centrala arbete under året, liksom ett särskilt stöd till kyrkans ungdomsexpedition i väntan på mer långsiktiga lösningar på hur det centrala arbetet ska finansieras.

## Litauen

### Evangeliska reformerta kyrkan i Litauen

År 2003 var historiskt för de reformerta kristna i Litauen. Då ordinerades kyrkans första kvinnliga pastor. Det skedde vid den årliga synoden i juni, i staden Birzai.

Tidigare samma månad deltog en av kyrkans pastorer som gäst vid Svenska Missionskyrkans kyrkokonferens i Stockholm. En av de två kvinnor som pastorsordinerades vid synoden i Litauen deltog samtidigt i SMU:s riksmöte.

I början av 2003 höll den nya ungdomsorganisationen Radvila sitt första årsmöte. Under sommaren hölls ännu ett socialt läger, med ledarhjälp från Växjö missionsförsamling, och det första scoutlägret, med medverkan från SMU-scoutkåren i Braås.

Under 2003 har ytterligare steg tagits mot en mer formell gemenskap mellan Svenska Missionskyrkan och Evangeliska reformerta kyrkan i Litauen. Det är framför allt i Södra Götalands distrikt som samarbetet och gemenskapen har tagit gestalt.

## Polen

### Evangeliskt kristna kyrkan i Polen

Kontakterna med Polen har framför allt ägt rum i samband med scoutläger och i vänförsamlingsutbytet. Stödet till Evangeliskt kristna kyrkans administration har fortsatt. Ett samtal förs om ett ömsesidigt utbyte på samfunds nivå.

## Tjeckien

### Brödrakyrkan i Tjeckien

Under 2003 fanns några ungdomar från Tjeckien på Östra Götalands distrikts sommargård, Klintagården på Öland. Ungdomar från Tranås i samma distrikt gjorde ett besök på några platser i Tjeckien. Brödrakyrkan är fortsatt intresserad av mer kontakt och utbyte med Svenska Missionskyrkan.

## Ryssland och Ukraina

Under många år har Svenska Missionskyrkan gett stöd till två bibelskolor, i Ural i Ryssland och i Korosten i Ukraina. Under 2003 togs initiativ till en koncentration på Ural, utifrån tankar på en återknytning till gångna tiders missionsarbete i Basjkirien, eller Basjkortistan som området heter numera. Arbetet med översättningen av delar av bibeln till basjkiriska har under året fått ett ekonomiskt bidrag.

Ett flertal missionsförsamlingar stöder vänförsamlingar i Ryssland, Vitryssland och Ukraina.

## EU och flyktingfrågor

Under året har kontakt tagits med Kyrkornas EU-kontor, som bevakar frågorna kring det europeiska samarbetet, dess betydelse för kyrkorna och deras möjligheter att bedriva projekt i Europa med EU-bidrag.

I mars hölls en dag omkring Europas flyktingfrågor. Dagen organiserades i samarbete med Älvsjö missionsförsamling, som sedan följde upp detta tema under hösten med att sätta upp musikalen *H som i längtan*. Musikalen tar upp flyktingfrågor från olika tider och situationer.

# Latinamerika

## Costa Rica

Under året har samarbetet fortsatt med det ekumeniska forskningsinstitutet DEI i San José, Costa Rica, med frågor kring miljö och det multikulturella samhället.

I allt som görs på DEI finns teologin med som en röd tråd. Forskningsarbetet vill vara ett uttryck för de fattigjorda ländernas självständighetssträvan. Mellan 1983 och 1990 arbetade, och på nytt sedan slutet av 1999 arbetar Svenska Missionskyrkans volontärer på DEI. Dels med forskning och undervisning kring det multikulturella samhället, dels med liknande aktiviteter avseende humanekologi, med inriktning mot ett resursbevarande samhälle, både i teorin och i praktiken. Detta arbete stöds också av Sida.

I mars månad anlände ett femtiotal män och kvinnor från åtskilliga länder i Central- och Sydamerika för att delta i den årligen återkommande social-pastoral utbildningen, som pågår under drygt två månader.

Även samarbetet med Nairistiftelsen har fortsatt under året och är nu inriktat på att publicera det omfattande skolmaterial på cabécar-språket som har sammanställt under flera års arbete med den indianstam som talar detta språk. Tryckkostnaderna täcks med stöd från Sida och Svenska Missionskyrkan.

## Ecuador

### Evangeliska Förbunds kyrkan i Ecuador

Evangeliska Förbunds kyrkan i Ecuador har arbetat vidare med de utmaningar som finns, bland annat en del spänningar i relation till närstående organ till kyrkan.

Under året har sex missionsarbetare från Svenska Missionskyrkan arbetat i Ecuador som stöd till kyrkans

olika verksamhetsområden, lokala församlingar, pastorer, ledare och deras familjer.

Det teologiska seminariet i Quito, som stöds av Svenska Missionskyrkan, har fått en ny rektor. En stor grupp studenter har nyss påbörjat sitt sista år vid seminariet och kommer nästa år att ta teologie kandidat-examen.

Vid årskonferensen i februari 2003 ordinerades Förbunds kyrkans första kvinnliga pastor. Tidigare har kyrkan accepterat kvinnliga pastorer med ordination från andra kyrkor, men nu blev den första av kyrkans egna kvinnliga ledare accepterad för pastorsordination.

Den gemensamma stiftelsen för socialt arbete, FACE, är inne i en process av eftertanke och nysatsning efter många års arbete på olika områden. Efter att en förstudie avslutats, som gav en diagnos på behov inom både FACE och kyrkan, så har ett kapacitetsuppbyggnadsprogram påbörjats. Förstudien var en process som aktualiserade frågor om manligt och kvinnligt ledarskap, de ungas plats i kyrkan, auktoritär och demokratisk ledarstil samt mycket annat.

Den mekaniska verkstaden i Montecristi har stängts och maskiner och verktyg avyttrats. En del av utrustningen har kommit till användning i skolan i Durán utanför Guayaquil, som har en verkstadsmekanisk linje på sitt program. Skolan drivs av en av Förbunds kyrkans församlingar. Ett intensivt arbete pågår för att finna ett annat sätt att använda sig av verkstadslokalerna i Montecristi. Man ser framför sig ett studie- och missionscentrum, kanske också en konferensanläggning och kyrka. Arbetet i Manabí-provinsen förstärktes under året och bland annat byggdes kyrkorna i Manta och Pedernales till.

Även vid kyrkan i Chaco i Amazonasregionen pågick byggnadsverksamhet under året. Och långt upp på den andinska högplatån vid berget Cayambe byggdes en ny skola för barnen i några indianbyar i området. En grupp ungdomar från Mälardalens distrikt besökte Ecuador





under sommaren och deltog i byggnadsarbete på olika platser som en del av vänskapsutbytet.

Kring årsskiftet 2002/2003 invigdes Radio Interoceanicas nya lokaler i Ecuadors djungelområde. Sedan 1985 har Förbundskyrkan drivit denna lokalradio i norra delarna av Amazonasregionen. Nu har man flyttat verksamheten tjugo mil söder ut, från Santa Rosa i Napoprovinnsen till Shell i Pastazaprovinnsen. Genom kontakter med djungelsjukhuset i Shell erbjöds Radio Interoceanica att ta över en färdigbyggd radiostudio, som dock aldrig använts för avsett ändamål. Radioflytten till mer centrala delar av Amazonsregionen innebär att hörbarheten och intresset för radion ökat ytterligare. Nu är dessutom ytterligare indiagrupper intresserade av att göra program och sända på sitt eget språk. Det gäller framför allt shuar och huaraní.

SMU:s motsvarighet inom Förbundskyrkan kallas JNJ. Arbetet stöds aktivt av SMU och koncentreras till några prioriterade områden. Bland annat organiserar man ledargrupper i sju regioner. Den 24–27 juli hölls en ungdomskonferens i Ecuador med deltagande från förbundskyrkor i hela Latinamerika och även från andra delar av världen, bland annat från Sverige. Den 5 juli–16 augusti deltog ett 40-tal ungdomar från Latinamerika i en sommarbibelskola i Quito. SMU har under året haft praktikanter i Quito och Chaco.

## Nicaragua

### Moravakyrkan

Moravakyrkan i Nicaragua lever och arbetar i Latinamerikas näst fattigaste land. Det är också Latinamerikas största land, med kust mot både Stilla havet och Karibiska havet. Värme, milslånga sandstränder, floder, vulkaner, regnskogar, odlade fält, kaffe, bananer, socker och boskap på land, fisk i havet, allt detta är rikedomar som hör till detta mångkulturella och färgstarka land.



Efter tolv års samarbete med Svenska Missionskyrkan formulerades under året ett officiellt avtal mellan de båda kyrkorna att undertecknas vid kyrkans trettionde synod i början av 2004. Under förarbetet med avtalet har Moravakyrkans avgående missionsföreståndare inte betonat samarbetet så mycket som samhörigheten, och det har därför blivit ett gemenskapsavtal, som uttrycker enheten i Kristus och i missionsuppdraget.

Den teologiska undervisningen och ledarutbildningen står i centrum för samarbetet i Nicaragua. Seminariet i Puerto Cabezas utbildar pastorer på två olika akademiska nivåer. Elevantalet är ett trettiotal. Till dem kommer en mycket större grupp som läser grundläggande bibelkunskap på distans. Sedan början av 2002 pågår dessutom ett distansprogram för 250 församlingsledare, med betoning på kvinnor. Syftet är att stärka Moravakyrkans roll i samhälls- och utvecklingsarbetet på lokalnivå. Ett tillskott i studiearbetet under 2003 har varit kurser för lärare och ledare inom kyrkan om det multikulturella samhället, med medverkan av Missionskyrkans volontär vid det ekumeniska forskningsinstitutet DEI i San José, Costa Rica.

Under 2003 inledde Moravakyrkans institut för socialt utvecklingsarbete (IDSIM) ett arbete bland mayangna-indianerna i syfte att utveckla deras jordbruk. Dessutom vill man hjälpa dem med småboskap.

Både jordbruksprojektet och ledarutbildningsprogrammet genomförs med stöd från Sida och Svenska Missionskyrkan. På samma sätt har även under 2003 den kristna organisationen Acción Médica Cristiana fått stöd till sitt hälsovårdsarbete på den södra delen av Nicaraguas atlantkust.



## Mellanöstern

Svenska Missionskyrkan har på olika sätt varit direkt engagerad i Mellanöstern i mer än 25 år. Missionskyrkans nära samarbetspartner finns främst i Israel och Palestina men Missionskyrkan har också relationer med kyrkor i Libanon och Syrien. I övriga regionen finns kontakter genom MECC (Middle East Council of Churches) och FMEEC (Fellowship of Middle East Evangelical Churches). Bland kontakterna finns protestantiska, ortodoxa och katolska kyrkor och organisationer.

Under trycket av den hårdnande politiska situationen har kyrkoledarna i Jerusalem sökt sig samman för gemensamma aktioner och uttalanden, som uppropet om en internationell närvaro i Israel och Palestina, vilket resulterat i det ekumeniska följeslagarprogrammet som Missionskyrkan och SMU står bakom. I de flesta grupperna av följeslagare har det funnits med någon från Missionskyrkan eller SMU.

Tillsammans med andra kristna i Sverige och internationellt har Missionskyrkan kritiserat muren som Israel bygger, den fortsatta ockupationen av Västbanken/Gaza och israeliska övergrepp mot mänskliga rättigheter. Missionskyrkan tar klart avstånd från alla terrorhandlingar, från vilken sida de än kommer, och samtidigt tar Missionskyrkan avstånd från all form av antisemitism.

Svenska Missionskyrkan stöder fredsarbete som hävdar samexistens enligt internationell folkrätt. Missionskyrkan stöder grupper som önskar ett fortsatt arbete för att nå en fredsöverenskommelse och försoning. Genom bland annat följeslagarprogrammet har Missionskyrkan kontakt med freds rörelser bland både israeler och palestinier. Missionskyrkan vill bidra till en allsidig orientering och information om religiösa och politiska förhållanden i Israel och Palestina och vill verka för försoning och förståelse för alla som tror på en enda Gud.

## Samarbetsorganisationer i Mellanöstern

- *Federation of Middle East Evangelical Churches (FMEEC)*
- *Melia Center*
- *Middle East Council of Churches (MECC)*
- *Moder Teresa-systrarna i Gaza (Sisters of Charity)*
- *Sabeel*
- *SIRA*

Ett viktigt uppdrag har varit att stödja den lilla kristna minoritet som finns i området. Genom utbildning och sociala och diakonala insatser har kyrkorna kunnat spela en stor och aktiv roll i samhället, trots att de kristna inte är så många. Missionskyrkans bidrag har varit ekonomiskt stöd till diakonala insatser och skolavgifter samt stöd till insatser för fortbildning av rektorer och arbete bland traumatiserade barn i Jerusalem och på Västbanken.

Genom studieresor och olika former av informationsinsatser i samarbete med bland annat Studieförbundet Bilda har Missionskyrkan försökt att inspirera människor till att söka en djupare förståelse av situationen i området och att studera och reflektera över religionens roll i de politiska konflikterna i regionen.

Två resor till området har arrangerats under året, en till Israel och Palestina sommaren 2003, där representanter för kyrkostyrelsen och SMU:s internationella utskott fick möjlighet att uppdateras på situationen i området. Den andra resan, som gick till Beirut och Damaskus, gjordes för att fördjupa kontakterna med synoden av reformerta kyrkor i Libanon och Syrien och för att förbereda ett projekt med en arabisktalande pastor i Sverige. I resan deltog missionsföreståndaren och internationella missionssekreteraren.

Svenska Missionskyrkan deltog under hösten för första gången som kyrka i MECC:s generalförsamling.

Bland Missionskyrkans samarbetspartner i området kan nämnas: Sabeel, ett ekumeniskt teologiskt center i Jerusalem och Nasaret som arbetar för fred och försoning och för ekumeniskt närmande mellan de kristna i området; Arab Orthodox Society, som är den ortodoxa kyrkans sociala arbete i Jerusalem; MECC:s arbete bland flyktingar; Sisters of Charity i Gaza samt FMEEC och dess ledarutbildningsprogram. Dessutom har Missionskyrkan genom Diakonia och SIRA givit skolstöd till framför allt flickor från fattiga kristna familjer i området.

# Utvecklingssamarbete

En viktig del av Missionskyrkans missionsarbete innebär stöd till samhällsuppbyggnad, fred och försoning samt humanitärt arbete. Huvudsakligen sker det via systerkyrkorna eller via närstående organ och i några fall via ekumeniska organisationer, främst Kyrkornas Världsråd. En del av utvecklingssamarbetet sker också via församlingarna i Sverige och deras stöd till vänförsamlingar i olika samarbetsländer, inte bara dem som Missionskyrkan centralt har.

Till stöd för samarbetskyrkorna i Kongo-Kinshasa och Kongo-Brazzaville har ca 120 m<sup>3</sup> utrustning packats i containrar vid materialdepån i Olsfors. Med stort engagemang från hundratalet missionsförsamlingar och enskilda medlemmar har allt från babykoftor och förband till sjukhussängar och traktorer kunnat sändas vidare. Även ny utrustning till Sida-stödda projekt har ingått i dessa sändningar.

Utvecklingssamarbetet samordnas i missionsavdelningens biståndsenhet, där planering, ansökan om finansiering och uppföljning av insatser sker. Ansökningar sammanställs och sänds till finansörer, främst Sida, som via ett ramavtal med Svenska Missionsrådet (SMR) ger sitt långsiktiga utvecklingsstöd till kyrkor och kristna organisationer. Diakonia har ett eget ramavtal. Missionskyrkan följer noggrant arbetet i SMR och Diakonia, genom aktivt deltagande i respektive styrelser och andra kontakter.

Under 2002/2003 erhöll Missionskyrkan 22,6 miljoner kronor från SMR/Sida till utvecklingssamarbete och humanitärt arbete. Dessa medel har gått till tre internationella ekumeniska organisationer, Kyrkornas Världsråd, Eclof och WARC, samt till samarbetskyrkor och närstående organisationer i Kongo-Brazzaville, Kongo-Kinshasa, Costa Rica, Nicaragua, Ecuador, Indien, Pakistan och Mellanöstern.

Diakonia bedriver ett omfattande biståndsarbete och Svenska Missionskyrkan spelar en aktiv roll som huvudman, tillsammans med ytterligare fem frikyrkor. Huvuddelen av Diakonias medel kommer från Sida, men också ett omfattande insamlingsarbete sker, bland annat via Radiohjälpens insamling Världens barn.

Missionskyrkan och Diakonia har under året fört samtal om närmare samarbete i utvecklingssamarbetet. Särskilt fokus har lagts på samarbetet i Sverige genom folkbildning och opinions- och påverkansarbete gällande internationella relationer. Samtalet går nu vidare om eventuell utvidgning av samarbetet i andra länder. Här finns också Svenska Baptistsamfundet med som en aktiv part, särskilt i relation till utvidgningen av biståndskontoret i Kinshasa.

Diakonia har fyra fokusområden för arbetet i Sverige: Mellanöstern, Kongo, handelsfrågor och skuldfrågor.

Liksom tidigare år är utvecklingssamarbetet via Kyrkornas Världsråd (KV) en viktig del av Svenska Missionskyrkans internationella arbete. Stödet går bland annat till ungdomar och kvinnor, till studier om ekologisk skuld och globalisering, stöd till minoriteter, medvetandegörande om problemen omkring hiv/aids samt fredsstärkande åtgärder.

Flera av Missionskyrkans samarbetskyrkor är medlemmar i KV. En av medlemmarna i KV:s Centralkommitté kommer från Evangeliska kyrkan i Kongo-Brazzaville och en annan från Moravakyrkan i Nicaragua.

# Svenska Missionskyrkans Ungdom

## Riksorganisationens arbete

Svenska Missionskyrkans Ungdom (SMU) är en av de största ungdomsorganisationerna i Sverige. Med ungefär 40 000 medlemmar och 57 000 deltagare har SMU en stor kontaktyta för att kunna föra budskapet om Jesus Kristus till unga människor. SMU arbetar demokratiskt och riksmötet som hålls varje år är en mötesplats där SMU-föreningarnas ombud tar beslut om SMU:s fortsatta arbete. Varje förening har dessutom ett eget årsmöte.

Läs mer i SMU:s verksamhetsberättelse för 2003, Årsgodis, eller gå in på [www.smu.se](http://www.smu.se) (Ny hemsida lanseras i samband med riksmötet 2004).

## SMU:s riksmöte 2003

I samband med SMU:s 93:e riksmöte trädde det nya namnet Svenska Missionskyrkans Ungdom i kraft. Svenska Missionsförbundet bytte samtidigt namn till Svenska Missionskyrkan och antog dessutom en helt ny logga. SMU har justerat sin något.

Riksmötet hölls under Kristi himmelfärdshelgen i centrala Stockholm. Till riksmötet kom ca 360 personer, varav 264 ombud.

I riksmötet 2002 användes diskussionsmetoden Påverkanstorg för första gången. I år utökades tiden för denna metod. Under fyra timmar kunde ombuden gå till olika stationer. Där behandlades bland annat verksamhetsplan och alkoholpolicy. Påverkanstorget ökade delaktigheten genom möjligheten att ställa frågor och att föra ett mer personligt samtal.





## SMU-styrelsen

Mellan riksmötena är det SMU-styrelsen som har föreningarnas förtroende att förvalta och utveckla det gemensamma arbetet. Under året har styrelsen bestått av 14 ledamöter i stället för 15 som det brukar vara. En ledamot lämnade nämligen sin post i styrelsen i och med att han anställdes på kansliet. Under räkenskapsåret har styrelsen haft fem ordinarie styrelsesammanträden samt ett konstituerande sammanträde.

Under året har styrelsen haft fem ordinarie utskott: nationella utskottet, internationella utskottet, scoututskottet, framtidsutskottet och arbetsutskottet.

## Samverkan

Under året har SMU-styrelsen, liksom styrelserna för Metodistkyrkans Ungdomsförbund (MKU) och Svenska Baptisternas Ungdomsförbund (SBUF), antagit en ny

avsiktsförklaring för samverkan mellan MKU, SBUF och SMU. Riksmötet bekräftade detta beslut, vilket MKU:s och SBUF:s motsvarande årsmöten också gjort. Ett viktigt steg i samverkan är att förbunden inför varje nytt projekt diskuterar vad som kan göras tillsammans.

## Internationellt

SMU har ett omfattande internationellt arbete genom kontakter med systerkyrkor, ungdomsförbund och organisationer i flera länder. SMU riks stöder även lokalföreningar och distrikt i internationella frågor.

Under året har en volontär kommit hem från Nicaragua, samt två korttidsvolontärer från Ecuador och två från Kongo-Brazzaville. I början av hösten 2003 sände SMU ut ytterligare korttidsvolontärer, två till Ecuador, två till Kongo-Brazzaville och två till Israel/Palestina. Under sommaren var två returvolontärer från Kongo-Brazzaville i Sverige.

## rätt

SMU:s internationella projekt rätt startade i riksmötet 2000 och avslutades i riksmötet 2003. Projektet grundade sig i barnkonventionen och ville belysa barns rättigheter. Rätt var ett samarbetsprojekt mellan Ecuador, Estland, Kongo-Kinshasa och Sverige. Under hösten 2003 producerades *Kampen mot Kapten Nego* – ett sällskapsspel om barns rättigheter.

## Nytt internationellt projekt

Under året har först SMU:s internationella utskott och sedan en ny arbetsgrupp arbetat med att planera ett nytt internationellt projekt. Indien, Kongo-Brazzaville och Nicaragua har bjudits in att vara med i projektet. Projektets syfte, innehåll och metoder kommer att planeras under ett möte i januari/februari 2004.

## CAP

CAP är en förkortning för Comrades, Artisans and Partners och är ett lägersamarbete mellan kyrkor i Sydafrika, Rwanda, Kongo-Brazzaville, Belgien och Sverige. Ett gemensamt läger arrangeras vart annat eller vart tredje år. Då ges det möjlighet för ungdomar från de fem länderna att mötas under en månad, att fördjupa sig i ett tema och lära känna flera nya kulturer. I juni 2003 hölls ett planeringsläger för det kommande CAP-lägret, som kommer att genomföras i Sverige i juli 2004. Under hösten har den svenska arbetsgruppen arbetat med planeringen av CAP 2004, speciellt med program och fondansökningar.

## Nationellt

Det nationella utskottet inom SMU arbetar med frågor om ungdom, musik och barn. Under året som gått har ett flertal olika områden varit aktuella för arbetet. Exempel på frågor som behandlats är lägret Helt Enkelt, förslag till alkoholpolicy för SMU, Projekt Direkt med mera. Utskottet har under 2003 även arbetat mycket med att hitta en bra arbetsstruktur.

## Ettårsarbete

Ettårsarbetarna är unga människor som arbetar i en församling och SMU-förening under ett år. Ettåringarna får arbeta heltid med något som de tidigare bara haft erfarenhet av från fritiden. Under tre sommarveckor utbildas ettårsarbetarna för sina tjänster. Totalt deltog åtta personer i utbildningen. Som ansvarig för handledning och utbildning står Lidingö folkhögskola, på uppdrag av SMU.

## Scout

Grunden för allt arbete i SMU är att Jesus Kristus är herre. Detta sammanfattar identiteten och profilen som SMU-scout. Att vara tillsammans med ledare och vänner i patrullen, att ta ansvar och uppleva kamratskap som består är en del av SMU-scouts profil. Det är patrullen som tillsammans tar beslut och agerar. På detta sätt skaffar man sig kunskap inom många olika områden. Det kan vara friluftsliv, internationella eller sociala frågor, skapande verksamhet, frågeställningar om tillit, attityd till livet och miljö- och fredsproblem. Många aktiviteter äger rum på hajker eller läger.

## Ledarutbildningar

Flera olika kurser har hållits under detta år, till exempel Ska'Ut Mera Kajak och Treklöver/Gillwell-kursen. Många unga ledare går varje år distriktens Ska'Ut-utbildning.

## Projektjänst

En projektanställd har under året arbetat vidare med scoutprojektet som består av flera delar. Inom tonårscout-/senior scoutprojektet är en arbetsgrupp i full gång med arbetet som bland annat består av en idébank på hemsidan, och att uppmuntra scoutkårer i SMU att börja med tonårs- och seniorscoutarbete. Man har också kommit längre med förberedelserna kring en tonårs- och tonårsscoutledarutbildning.

## Skräddartorp

Skräddartorp är SMU:s friluftsgård belägen i Bergslagen, två mil från Ludvika. Gården omfattar dels norra Skräddartorp, som är en mindre lantgård med bostadshus, ladugårdsbyggnad och stallbyggnad, dels Söndagssjönäset, som är ett mindre torp med en stolpbod och en mindre ladugård.

Under det gångna året har gården haft en stor variation av besökare. Det har till exempel varit scoutkårer, behandlingsinstitutioner, kennelklubbar och konfirmander.

Vår och höst har det genomförts arbetshelger, med hjälp av Skräddartorps frivilliggrupp.

## Ekonomi

Den ekonomiska situationen för SMU har varit och är fortfarande en viktig fråga. Under de senaste åren har SMU blivit allt mer ”spelberoende”, det vill säga, en del av det statliga bidraget till ungdomsorganisationer kommer direkt från vinsten från Svenska Spel. SMU skulle behöva öka offrandet för att kunna ta sig ur detta spelmissbruk.

# Ekonomi

## Offer och delande

Den framtida finansieringen av församlingarna och av samfundet har varit mycket aktuell under de senaste åren. Frågan har aktualiserats i general- och kyrkokonferenser, främst av det särskilda utskott som arbetade med budgetfrågorna 1996, vid besluten om kyrkoavgift 1998 och 2003, i insamlingskommitténs utredning som föredrogs i kyrkokonferensen 2001, samt genom Missionsgåvans och 125:ans lansering i kyrkokonferensen 2002.

Kyrkostyrelsen har fastställt följande riktlinjer för insamlingsarbetet:

- Den kristna undervisningen om offrande och synen på förvalterskapet måste förstärkas, genom fortbildning av medarbetare samt materialproduktion för studier och information i församlingarna.
- Nya insamlingsformer bör utformas, så att de stärker såväl de lokala församlingarnas som samfundets intäkter och att behoven ses samman i ett gemensamt givande.
- Insamlingsformerna ska ge stabila och regelbundna intäkter, vilket är särskilt angeläget när insamlingstillfällena till församlingsarbete blir färre och samfundsidentiteten är svagare än tidigare.
- För att tillgodose särskilda behov av att konkretisera vad insamlade medel används till kan vissa insamlingar projektrelateras och olika projektmedel integreras i missionsverksamheten.

Kyrkostyrelsen har tillsatt en styrgrupp som arbetar med framtida insamlingsverksamhet och frågan om hur ny teknik ska kunna användas för detta. Ett första steg är den pågående gemensamma satsningen på Missionsgåvan med fokus på autogiro som 2000-talets kollektbox.

## Insamlingar i församlingarna

Svenska Missionskyrkans ekonomi vilar ytterst på offerviljan i församlingarna. I Svenska Missionskyrkans församlingar samlades det in drygt 268 mkr år 2003, en ökning med 13,7 mkr.

De ökade gåvomedlen till församlingarna, tillsammans med andra intäkter, innebär att församlingarna sammanlagt kunde redovisa ett överskott i verksamheten på 7,1 mkr.

Av de offermedel som kommer till församlingarna gick 10,6 procent till det gemensamma arbetet. En minskning med 0,6 procentenheter sedan föregående år.

Under tiden från 1985 till och med 1991 ökade gåvomedlen i församlingarna med 83 mkr, men under de efterföljande åren 1992–1999 var omfattningen oförändrad, omkring 246 mkr.

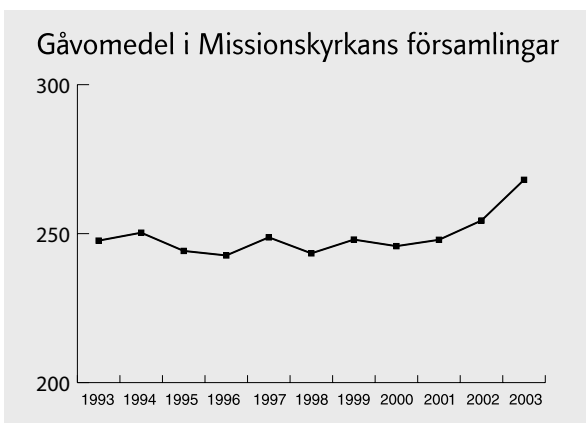
Under åren 2000–2003 ser vi dock en glädjande ökning med cirka 22 mkr, som bland annat är hänförlig till införandet av kyrkoavgiften.

## Autogiro

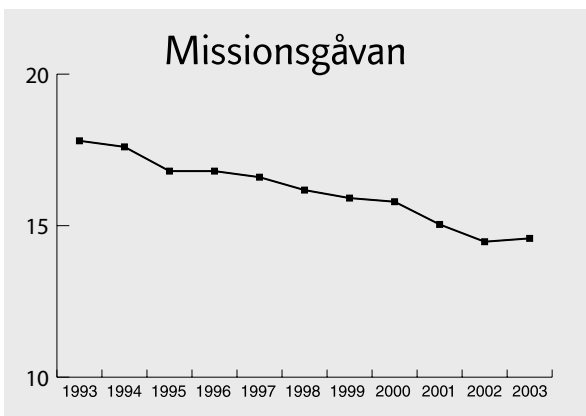
För att förstärka det totala givandet, till såväl den lokala församlingen som samfundet, har en möjlighet att ge via autogiro tagits fram av samfundet.

Med hjälp av en fullmakt kan den enskilde givaren bestämma ett belopp och hur det ska fördelas, mellan den egna församlingen och de fyra missionsgåvoändamålen.

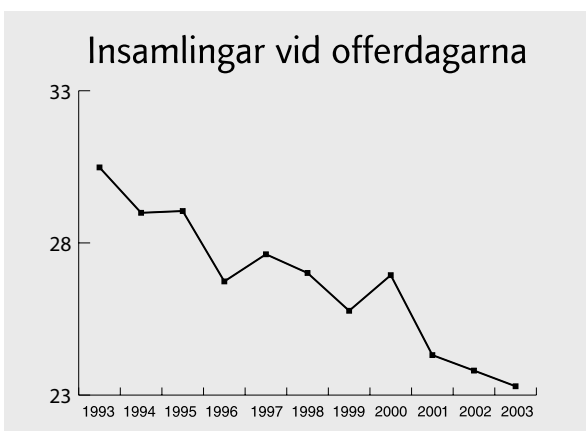
I december 2003 fanns det 2 529 givare som förmedlade sin gåva via autogiro, en ökning med 353 givare sedan 2002. Från dessa givares bankkonton överfördes under året 16,8 mkr (14,9 mkr) varav 37 procent gick till missionsgåvoändamål och resten till ett stort antal lokala församlingar, i enlighet med avgivna fullmakter. Autogirogivarnas gåvor till Missionsgåvan utgjorde 42 procent (38 procent) av alla gåvor till Missionsgåvan.



Gåvomedlen i församlingarna ökade med 5,4 procent mellan 2002 och 2003.



Missionsgåvan, som står för 38,7 procent av budgeterade gåvomedel i Missionskyrkan, ökade med 0,1 procent mellan 2002 och 2003.



Samtliga insamlingar på offerdagarna, som utgör 62 procent av budgeterade gåvor, minskade under perioden 2002–2003.

Ett större antal givare via autogiro är en viktig förutsättning för ett stabilt och långsiktigt offerande, vilket är nödvändigt för att såväl samfund som församlingar med frimodighet ska kunna gå in i nya missionsatsningar.

## Missionsgåvan

Det regelbundna givandet har avgörande betydelse för Missionskyrkans ekonomi. Missionsgåvan är i detta sammanhang av mycket stor betydelse.

Mer än en tredjedel av Svenska Missionskyrkans budgeterade gåvor kommer in via Missionsgåvan. Av gåvorna till samfundets tre stora offerdagar utgör förskottsinbetalningarna via Missionsgåvan 55 procent av det totala resultatet.

Missionsgåvan är avsett att användas av enskilda givare. Medel överförs till missionsgåvokontot genom inbetalning via postgiro, via stående överföringsuppdrag genom autogiro eller via internet.

Missionsgåvan är knutet till insamlingsdagarna för de olika ändamålen. Inbetalningarna registreras församlingsvis och tillförs avsett ändamål på respektive insamlingsdag.

Missionsgåvan ger också ett tillskott till varje enskild gåva, i form av ränta på pengarna. Ränteinkomsten uppgick 2002–2003 till 264 tkr.

## Offerdagarna

Tre offerdagar ägnas i Missionskyrkans församlingar åt det gemensamma arbetet:

- Jungfru Marie bebdelsedag, för mission i Sverige
- annandag jul, för mission i andra länder
- tacksägelsedagen, för pastors- och missionärsutbildning.

Många församlingar genomför insamlingar någon helg i nära anslutning till de rekommenderade offerdagarna eller, när det gäller annandagsinsamlingen, vid fler än ett tillfälle.

Offerdagarna har förberetts genom att särskilda bilagor till Sändaren producerats, för att informera om insamlingarnas ändamål och för att inspirera till ett ökat givande.

## Testamentsgåvor

Missionen tillförs varje år generösa gåvor, genom testamentariska förordnanden. Under 2002–2003 flöt det in testamentsgåvor på sammanlagt 5,7 mkr, vilka tillförts missionsekonomin. Enligt kyrkokonferensens rekommendationer ska allmänna testamentsmedel utöver budget avsättas till missionsfonden. Detta har ej varit möjligt under året på grund av ett sammantaget negativt resultat.

## Offerdag för SMU

Svenska Missionskyrkans barn- och ungdomsarbete är anförtrott åt SMU, Svenska Missionskyrkans Ungdom.

## Missionsgåvan, 1 december 2002–30 november 2003

Distrikt	Till mission i andra länder				Till mission i Sverige				Till pastorsutbildningen				Till SMU				Totalt			
	2003		2002		2003		2002		2003		2002		2003		2002		2003		2002	
	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl	tkr	kr per medl
Mellansvenska	992	157	1027	160	434	69	439	68	161	26	157	24	164	26	162	25	1.751	278	1.785	277
Mälardistr.	1.198	101	1.212	101	668	56	679	56	267	22	271	23	278	23	274	23	2.411	203	2.436	202
S Götaland	534	116	560	120	204	44	217	47	76	16	74	16	76	16	73	16	890	193	924	198
V Götaland	2.004	122	1.954	118	843	51	847	51	341	21	329	20	362	22	355	21	3.550	216	3.485	210
Örebro																				
VärmlandDal	1.151	139	996	116	430	52	448	52	160	19	162	19	176	21	173	20	1.917	231	1.779	207
Ö Götaland	1.741	119	1.704	115	762	52	738	50	246	17	239	16	293	20	276	19	3.042	208	2.957	199
Övre Norrland	237	120	244	120	101	51	109	54	41	21	39	19	54	27	53	26	433	220	445	220
Ospecificerat	346		390		175		187		33		50		33		38		587		664	
<b>Summa</b>	<b>8.203</b>	<b>128</b>	<b>8.087</b>	<b>124</b>	<b>3.617</b>	<b>56</b>	<b>3.664</b>	<b>56</b>	<b>1.325</b>	<b>21</b>	<b>1.321</b>	<b>20</b>	<b>1.436</b>	<b>22</b>	<b>1.404</b>	<b>22</b>	<b>14.581</b>	<b>227</b>	<b>14.475</b>	<b>222</b>

## Insamlingsstatistik över offerdagarna 2001–2002 och 2002–2003

Distrikt	Till mission i andra länder			Till mission i Sverige			Till pastorsutbildningen		
	02–03	förändr.	01–02	02–03	förändr.	01–02	02–03	förändr.	01–02
	tkr	01–02	tkr	tkr	01–02	tkr	tkr	01–02	tkr
Mellansvenska distriktet	1.848	-10%	2.059	552	-9%	607	252	-17%	303
Mälardistriktet	2.182	-4%	2.276	859	-6%	917	437	-11%	490
Södra Götalands distrikt	1.199	-2%	1.228	279	-8%	304	122	-12%	139
Västra Götalands distrikt	4.027	-2%	4.119	1.119	1%	1.111	551	1%	545
ÖrebroVärmlandDals distrikt	2.135	-4%	2.216	562	-4%	584	260	-6%	276
Östra Götalands distrikt	4.005	0%	4.013	965	0%	961	425	-4%	444
Övre Norrlands distrikt	565	-6%	602	149	20%	124	60	-15%	71
Ospecificerat	590	21%	487	188	-9%	206	52	30%	40
<b>Resultat enligt bokslut</b>	<b>16.551</b>	<b>-3%</b>	<b>17.000</b>	<b>4.673</b>	<b>-3%</b>	<b>4.815</b>	<b>2.159</b>	<b>-6%</b>	<b>2.308</b>
Budget jämfört med resultat	17.500	-5%	18.300	5.300	-12%	6.500	2.500	-14%	2.600

För finansiering av detta arbete genomförs i Missionskyrkans församlingar och i SMU-föreningarna varje år en särskild insamling, som också är knuten till Missionsgåvan. Församlingarna tar på detta sätt ansvar för barn- och ungdomsarbetet inom SMU.

Insamlingsresultatet till SMU i tusental kronor:

	02/03	01/02
Offerdagen	698	656
Missiongåvan	1.427	1.425
	<b>2.125</b>	<b>2.081</b>

## Nybyggarna

Nybyggar- och pionjärdelegationen har kyrkostyrelsens uppdrag att fördela bidrag som samlas in genom Nybyggarna och Pionjärerna.

Under 2003 har 0,6 mkr fördelats i bidrag till byggnationer och renoveringar av kyrkor och missionshus. Ett

upprop om kyrkobyggnation har sänts ut till cirka 10 600 "nybyggare".

Anslag har beviljats till Frövi (345 tkr) och Fiskebäcks (330 tkr) missionsförsamlingar. Fyra församlingar har därutöver erhållit bidrag ur lokalupprustningsfonden.

Antalet församlingar som bygger nya kyrkor har minskat mycket kraftigt. Sedan 1997 har det inte byggts någon ny kyrka inom Svenska Missionskyrkan. En hel del församlingar har däremot byggt om och till sina kyrkor.

Det statliga lokalbidraget från SST har reducerats till en så låg nivå att det i sin helhet endast används till stöd för handikappanpassning av kyrkor och andra församlingslokaler.

Den minskade byggnationen inom samfundet har medfört att antalet upprop för Nybyggarna har minskat, till förmån för pionjärupprop där behoven är större.

## Redovisning 1, Svenska Missionskyrkans församlingar 2003 (tkr)

Distrikt	Intäkter				Summa intäkter	Kostnader		
	Gåvor	Bidrag från samfund/distrikt	Bidrag från kommun	Övriga intäkter		Personalkostnader	Fastighetskostnader	Övriga kostnader
Mellansvenska	28.968	959	654	13.400	43.981	17.585	14.421	8.235
Mälardistriktet	51.116	2.709	8.400	64.445	126.670	58.009	28.272	32.216
Södra Götaland	18.279	1.618	533	7.672	28.102	13.447	6.557	5.595
Västra Götaland	64.208	2.682	2.551	35.997	105.437	46.697	24.583	21.210
ÖrebroVärmlandDal	36.694	2.891	2.157	15.891	57.633	23.995	16.212	9.249
Östra Götaland	60.432	842	3.277	27.653	92.204	41.080	20.702	15.009
Övre Norrland	8.334	485	474	3.852	13.144	5.438	4.170	1.942
Finska Frikyrkan	32	0	0	3	35	9	0	4
<b>Summa 2003</b>	<b>268.063</b>	<b>12.185</b>	<b>18.047</b>	<b>168.912</b>	<b>467.206</b>	<b>206.260</b>	<b>114.917</b>	<b>93.459</b>
2002 års siffror	254.391	10.050	14.863	158.632	437.937	193.176	108.493	95.062
jfr +/- 2003	+13.672	+2.135	+3.184	+10.280	+29.269	+13.084	+6.424	-1.603
2001 års siffror	247.928	7.735	17.224	175.041	447.928	186.549	107.694	104.442
jfr +/- 2002	+6.463	+2.315	-2.361	-16.409	-9.991	+6.627	+799	-9.380

### Pionjärerna

Ett viktigt resultat av den storstadsutredning som genomfördes i början av 1990-talet är tillkomsten av en ny insamlingsorganisation, kallad Pionjärerna.

Organisatoriskt har Pionjärerna byggts upp på samma sätt som Nybyggarna, med individuella medlemmar som stöder särskilda projekt några gånger per år. Arbetet leds av nybygger- och pionjärdelegationen som utses av kyrkostyrelsen.

Pionjärerna vill hjälpa församlingar inom Missionskyrkan att ta itu med speciella uppgifter och utmaningar i sin närmiljö, när församlingarnas egna tillgångar är för små. Pionjärerna är ett sätt att samordna resurser och ge ekonomisk kraft och trygghet till angelägna nysatsningar. De olika projekten ska också fungera som kunskapsbank och inspirationskälla för andra församlingar som är i en liknande situation.

Pionjärprojekten, som är två till tre per år, kan vara:

- nya initiativ för kristet arbete inom samhällsområden där kyrkornas erfarenhet är mycket begränsad
  - att pröva nya arbetsformer i och genom församlingen
  - att grunda helt nya församlingar på nya orter.
- Under 2003 har två uppdrag för att samla in pengar till olika pionjärprojekt kunnat bidra till ökad aktivitet och evangelisation:
- *Mission tur och retur* är ett integrationsarbete och en evangelisation bland afrikaner i Tenstaområdet med en pastor från Kongo-Kinshasa. Anslag: 300 tkr.
  - *Kulladialogen* är ett samverkansprojekt i Kullabygden med Fritidsgården Örestrand som bas. I projektet deltar missionsförsamlingar i området,

Kostnader till Svenska Missionskyrkan					Kostnader till andra samfund/organisationer				Summa kostnader	Underskott	Överskott
Mission i Sverige	Mission i andra länder	pastors-utbildning	SMU riks	Till distriktet	Andra samfund	Diakonia	Lokalt ekumeniskt arbete	Övriga organisationer			
667	1.874	237	172	463	289	230	406	525	45.102	-3.241	2.119
1.018	3.047	334	295	823	448	208	576	1.007	126.253	-3.893	4.311
326	1.233	134	115	387	239	64	283	513	28.893	-1.837	1.046
1.254	5.869	473	354	896	347	194	569	1.305	103.750	-5.236	6.923
1.219	2.382	205	170	572	281	226	301	913	55.726	-4.684	6.591
1.185	4.347	344	226	749	1.008	224	846	1.520	87.240	-5.117	10.081
191	612	63	70	146	48	92	109	236	13.116	-641	669
0	26	0	0	0	0	0	0	0	40	-5	0
<b>5.860</b>	<b>19.391</b>	<b>1.789</b>	<b>1.402</b>	<b>4.035</b>	<b>2.659</b>	<b>1.238</b>	<b>3.090</b>	<b>6.019</b>	<b>460.120</b>	<b>-24.653</b>	<b>31.739</b>
5.052	20.167	1.856	1.334	3.807	3.221	3.150	1.380	6.139	442.838	-37.417	32.834
+808	-776	-67	+68	+228	-562	-1.912	+1.710	-120	+17.282	+12.764	-1.095
4.960	18.124	1.951	1.569	3.784	2.325	1.524	5.764	4.455	443.140	-22.990	27.778
+92	+2.043	-95	-235	+23	+896	+1.626	-4.384	+1.684	-302	-14.427	+5.056

Södra Götalands distrikt samt två av Svenska kyrkans församlingar. Anslag: 310 tkr.

## Gemensamma insamlingar

Insamlingsarbetet ligger i ett delat ansvar mellan missionsavdelningen, ekonomiavdelningen och informationsenheten.

Den stora förändringen under förra året var förnyelsen av missionskontot med ett namnbyte till Missionsgåvan. Missionsgåvan lanseras med autogiro som huvudkanal. För att hjälpa nya givare in i Missionsgåvan introducerades också 125:an, som är en medgivandeblankett med förtryckta belopp på sammanlagt 125 kr, fördelat enligt budget. 125:an var också tänkt som en del av jubileumsinsamlingen till Svenska Missionskyrkan som fyllde 125 år 2003. Arbetet med Missionsgåvan är en samverkan mellan Missionskyrkan, SMU, distrikten och församlingarna. Genom autogiro kan ett belopp till Missionsgåvan

fördelas mellan den egna församlingen, distriktet och Missionskyrkans/SMU:s insamlingsmål.

Intresset för att genom kyrkoavgiften stödja den egna församlingen är stort. Över 540 församlingar får del av kyrkoavgiften. Åldersspridningen är stor bland dem som lämnat medgivande, från 15 till 103 år.

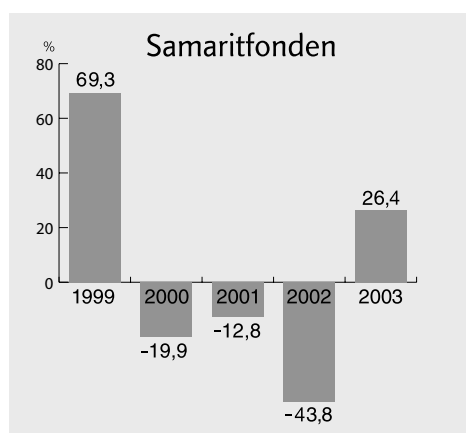
Antalet kyrkoavgiftsgivare har ökat till 14 106 (13 473). Riksskatteverket (RSV) meddelade vid 2004 års början att innevarande års förskottsutbetalning blir 27,8 mkr, vilket innebär en ökning från 2003 med 2,4 mkr. Under året sker också en reglering med RSV gällande utdebiteringen för 2002 som medfört ett tillskott om 2,2 mkr, vilket avsätts till regleringsfonden enligt konferensbeslut.

## Bidrag till församlingar

Bidragfördelning har en strategisk funktion för mission i Sverige. Ett församlingsbidrag ges som en hjälp i det arbete församlingen själv driver och ansvarar för. Församlingar

## Redovisning 2, Svenska Missionskyrkans församlingar 2003 (tkr)

Distrikt	Tillgångar								Skulder	
	Likvida medel	Gudstjänstlokaler			Andra fastigheter			Övriga tillgångar	Lån	Fonder
		Antal	Uppskattat värde	Bokfört värde	Antal	Taxeringsvärde	Bokfört värde			
Mellansvenska	20.799	159	90.121	58.940	42	14.458	11.839	15.883	10.905	8.798
Mälardistriktet	41.593	145	201.817	115.188	45	45.007	21.960	317.797	43.732	33.116
Södra Götaland	18.141	86	78.245	41.321	9	5.756	3.052	6.987	7.606	14.386
Västra Götaland	37.577	198	215.598	127.491	44	26.158	20.066	110.975	46.151	40.985
Örebro										
VärmlandDal	37.978	189	96.018	61.065	43	13.290	12.815	18.156	14.229	26.017
Östra Götaland	29.719	206	202.062	141.045	40	14.101	5.600	15.554	57.405	36.688
Övre Norrland	11.915	45	9.119	10.607	14	22.744	30.741	3.367	20.782	3.041
Finska Frikyrkan	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Summa 2003</b>	<b>197.743</b>	<b>1.028</b>	<b>892.980</b>	<b>555.657</b>	<b>237</b>	<b>141.514</b>	<b>106.073</b>	<b>488.719</b>	<b>200.810</b>	<b>163.030</b>
2002 års siffror	247.399	1.094	870.168	539.220	237	224.707	70.042	433.077	190.316	94.803
jfr +/- 2003	-49.656	-66	+22.812	+16.437	+/-0	-83.193	+36.031	+55.642	+10.494	+68.227
2001 års siffror	165.205	1.134	923.255	509.808	282	236.948	91.802	424.127	198.443	146.811
jfr +/- 2002	+82.194	-40	-53.087	+29.412	-45	-12.241	-21.760	+8.950	-8.127	-52.008



Årlig kurstillväxt fr.o.m. 1999 t.o.m. sista december 2003, exklusive det årliga bidraget på 2% till ideella organisationer.

med särskilda behov av ekonomiskt stöd för att kunna ha anställd pastor eller diakon är prioriterade. Men bidrag ges också till församlingar som har behov av en särskild resurs, men inte klarar det utan ekonomiskt stöd. Bidrag kan också sökas för mentors- och evangelistmedverkan.

De bidrag som fördelas är anslaget från Samaritafondens nämnden för statsbidrag till trossamfund (SST) och 20 procent av kyrkoavgiften. Under året har bidrag fördelats på sammanlagt 10,2 mkr. Till pionjärbete i ett flertal församlingar har 555 tkr fördelats från kyrkoavgiftens 10% under 2003.

### Samaritafonden

Samaritafonden, som förvaltas av Banco Fonder, är en aktiefond där två procent av fondförmögenheten, den 31 december varje år, tillförs en organisation, till exempel Svenska Missionskyrkan, som gäva i enlighet med andelsägarnas önskemål. Fonden startades 1994.

När fonden startades var Svenska Missionskyrkan och Diakonia de enda intressenterna. Senare har ett stort antal samfund och missionsorganisationer tillkommit. Fondkapital har tillkommit, genom att privatpersoner flyttat över sina tillgångar i andra fonder till Samaritfonden, genom regelbundet sparande i fonden samt genom den värdetillväxt som aktierna i fonden haft under förvaltningstiden.

Vid årets slut uppgick fondkapitalet till 359 (290) mkr, varav andelsägare med ett sammanlagt kapital på drygt 59 (47) mkr angett Svenska Missionskyrkan som förmånstagare. För 2003–2004 har Svenska Missionskyrkan därför fått 1 212 (1 000) tkr i gåvomedel, för att använda i missionsverksamheten.

Under de tio år som fonden funnits har Svenska Missionskyrkan fått sammanlagt 14,1 mkr i gåvor från aktiesparare som vill stödja samfundet. Utdelningen från Samaritfonden är en viktig intäktskälla för missionsverksamheten.

Förutom annonsering i Sändaren har fonden marknadsförts med foldrar som skickats ut till Svenska Missionskyrkans församlingar för vidare spridning.

## Aktiefonden Eldsjäl

Svenska Missionskyrkan inledde under 1997 ett samarbete med Eldsjäl Norden AB som marknadsför fonderna Eldsjäl I och Eldsjäl II. Bolaget ägdes då av Carnegie AB och nykterhetsrörelsens bolag Sober AB. Sedan 1998 är Svenska Missionskyrkan delägare i bolaget. Missionskyrkan ägde vid årsskiftet tio procent av aktiekapitalet.

Eldsjäl är, liksom Samaritfonden, en ideell aktiefond som placerar enligt etiska riktlinjer. Av fondförmögenheten från de sparare som anger Svenska Missionskyrkan som förmånstagare går 1,6 procent till lokala församlingar och SMU-föreningar och 0,4 procent till Svenska Missionskyrkan. Fonden är en möjlighet att stärka främst församlingarnas ekonomi.

Svenska Missionskyrkan och dess församlingar och SMU-föreningar har för kalenderåret 2003, till följd av egna placeringar och gåvor från de sparare i Eldsjäl I och II som vill stödja Missionskyrkans arbete, sammantaget erhållit 251 tkr, varav ett stort antal församlingar delat på 116 tkr och resterande del, 135 tkr, gått till Missionskyrkan.

# Företag i samfundets tjänst

Belopp i tusental kronor (tkr) eller miljoner kronor (mkr). Resultat föregående år anges inom parantes.

## Verbum

### Verbum AB

Verbum AB ägs av bland annat trossamfundet Svenska kyrkan (39,3%), Svenska Missionskyrkan (33,1%) och Församlingsförbundet (10,1%). Koncernen består av moderbolaget Verbum AB med sexton dotterbolag och två intressebolag. Verbumkoncernens försäljning uppgick 2003 till 310 mkr (249 mkr) vilket gör den till ett av Sveriges största bokförlag. Verksamheten bedrivs, förutom i moderbolaget Verbum AB, också i Verbum Förlag AB, Bokförlaget Cordia AB, Förlagshuset Gothia AB, Glerups Utbildning AB, Eikon Förlag AB samt intressebolagen Bok & webb i Göteborg AB och Linx Music AB.

Koncernen redovisar före bokslutsdispositioner och skatt en vinst på 20 mkr (-14,6 mkr), vilket beror på ökad produktutveckling inom läromedelsmarknaden (Glerups) samt psalmboksförsäljning (Verbum Förlag). De viktigaste orsakerna till resultatförbättringen är:

- bättre lönsamhet i Glerups med cirka 6 mkr,
- psalmboksprojektet inom Verbum Förlag med cirka 15 mkr,
- förbättrat netto i finansförvaltningen med cirka 13,5 mkr.

Av 2000 års vinst gjordes en aktieutdelning på 9,3 mkr, varav 3,1 mkr tillföll Svenska Missionskyrkan. Av 2001 års vinst gjordes en aktieutdelning på 1,9 mkr, varav drygt 600 tkr tillföll Missionskyrkan. Ingen utdelning förelåg under 2002. För 2003 föreslås en utdelning på 3,7 mkr, varav drygt 1,2 mkr tillfaller Svenska Missionskyrkan.

Företaget har en stark finansiell position, vilket gör att det kan utveckla sina nuvarande produktområden samt har möjlighet till nya satsningar, som till exempel i Bok & webb i Göteborg AB, som producerar pedagogiskt material i form av böcker och webbar till främst gymnasieskolan.

Efter verksamhetsårets slut har Verbum AB:s styrelse beslutat att förvärva resterande 51% av aktierna i Bok & webb i Göteborg AB. Från den 1 mars 2004 ägs bolaget till 100% av Verbum AB och redovisas därefter som ett dotterbolag i koncernen. De textila verksamheterna Marks Syateljé och Libraria Konsthantverk AB, som tidigare bedrivits inom Verbum Förlag AB, har den 1 januari 2004 övertagits av Verbum Textil AB.

### Verbum Förlag AB

Verbum Förlag AB ger ut biblar, psalmböcker, teologisk litteratur, böcker för bokbord i församlingar samt debatt- och annan facklitteratur.

En stor del av arbetet har varit inriktat på försäljning av psalm- och evangelieböcker. Övriga produktgrupper redovisar en försäljning utöver budget.

Utgivningen i övrigt omfattar material för konfirmander, barn och ungdom samt kyrklig administration.

Totalt uppgick nettoomsättningen till 114,8 mkr, vilket är 43,8 mkr högre än föregående år. Resultatet blev 1,7 mkr jämfört med 6,6 mkr i budget och 1,8 mkr föregående år.

### Förlagshuset Gothia AB

Förlagshuset Gothia AB arbetar inom två områden, dels med material för förskola och social omsorg, dels med utbildning och produktion av information och rådgivning för framför allt skolans behov.

Försäljningen, främst till kommuner och landsting, har ökat något. Resultatet blev 2,8 mkr, vilket är 0,6 mkr högre än budget men 1,4 mkr sämre än föregående år.

### Glerups Utbildning AB

Intäkterna har ökat med 14,1 mkr till 158,7 mkr. Produktutveckling av och marknadsföringskostnader för nya affärsområdet bokklubbar har varit positivt.

Resultatet blev 12,7 mkr, vilket är 6,1 mkr högre än föregående år.

### Bokförlaget Cordia AB

Bokförlaget Cordia AB, som flyttat från Göteborg till Örebro, arbetar inom två arbetsområden: utgivning av tidskrifterna Trots Allt och Pilgrim samt bokutgivning och bibelförsäljning till främst bokhandeln.

Företagets produkter har fått ett mycket gott mottagande och flera böcker har sålts i stora upplagor.

Nettoomsättningen ökade till 12,6 mkr, vilket är 0,3 mkr högre än budget och 2,7 mkr högre än föregående år. Försäljningsökningen är främst för böcker men också tidningsintäkterna ökar. Resultatet blev en förlust på 1,4 mkr, vilket är 1,9 mkr sämre än budget och 0,3 mkr sämre än föregående år.

### Sammanfattning, Verbum

Åren 2002 och 2003 har varit "omstruktureringens" år för Verbum. Utsikterna för framtiden är goda. Hög soliditet och stärkt likviditet ger företaget möjlighet att under 2004 ytterligare befästa sin plats som en av Sveriges största förlagsgrupper. Verbum utvecklas till att bli en ännu viktigare resurs för ägarna i deras församlings-, evangelisations- och diakonala arbete, i enlighet med pågående affärsplanarbete.

### Gummessons Bok & Musik AB

Gummessons Bok & Musik AB fungerar förutom som bok- och musikhandel, som säljare och distributör av allt informations- och undervisningsmaterial som Svenska Missionskyrkan och SMU producerar. Dessutom har



Gummessons distributionsavtal med Artos Bokförlag, vilket innebär att bokhandeln erhåller cirka 290 tkr i provision.

Försäljning av bokhandelns produkter sker i butiken på Tegnérgatan i Stockholm.

Under 2003 har försäljningen ökat starkt. Detta tack vare det ökade kundunderlaget med anledning av att en annan missionsbokhandel stängt i Stockholm. Gummessons har också utökat sitt sortiment med böcker från en del småförlag och avsevärt utökat musikavdelningen.

Försäljningen uppgick till 3 288 tkr (2 626 tkr) och övriga intäkter, främst provisionsuppdrag, till 684 tkr (711 tkr). Bolaget redovisar en förlust på 96 tkr jämfört med en förlust på 122 tkr för föregående år.

Svenska Missionskyrkan har som ägare täckt årets förlust genom ett aktieägartillskott på 100 tkr.

## Sändaren

Under 2003 har Sändaren kommit ut i 23 nummer. Som tidigare år har tidningen velat erbjuda sina läsare en blandad mix av information om verksamheten inom Svenska Baptistsamfundet och Svenska Missionskyrkan på lokal, nationell och internationell nivå, möten med enskilda och grupper som berättar om sin tro "mitt i vardagen mitt i världen", och bibelstudier och material för uppbyggelse och förkovran. Till årets särskilda satsningar hörde en större artikelserie om äldreliv i samhälle och församlingar. Det internationella materialet har dominerats av utvecklingen i Kongo. Sändaren har återupptagit satsningen på läsaresor. Under 2003 gick en resa till Kina.

Under året har verksamhet och personer i församlingar på knappt 60 orter i landet presenterats. Sändarens fokus ligger på de lokala församlingarna, på deras arbete och utmaningar, och på människor som finns inom dem. Det är ett faktum som blivit än tydligare under det senaste verksamhetsåret.

Under 2003 genomförde tidningen ett strategiarbete på uppdrag av styrelsen för Svensk Frikyrkopress. Här ingick bland annat en omfattande läsarundersökning, samt enkäter och samtal med ägarsamfundens styrelser och ledande företrädare. Enkätundersökning bland läsarna gav både positiva och oroande signaler. Till det negativa hör att så stor andel av läsarna är i hög ålder. Fyra av tio läsare är över 70 år. Åtta av tio är över 50 år. Till det positiva hör att läsarna överlag är mycket nöjda med tidningen. Många har också prenumererat länge. Läsarna finns i första hand bland medlemmarna i lokala församlingar som är anslutna till ägarsamfundet, Svenska Baptistsamfundet och Svenska Missionskyrkan, som äger 25 respektive 75 procent av bolaget.

Studerar man hur upplagan har förändrats över tio år så visar den med ett par undantag på en jämn negativ utveckling. Under senare år har antalet nya prenumeranter visserligen varit i genomsnitt 600 per år. Men eftersom antalet avslutade prenumerationer som regel varit större, har upplagan minskat och antalet läsare successivt blivit färre. Den främsta orsaken till den negativa utvecklingen är att det är bland de äldre medlemmarna i samfundet som Sändaren har sitt starkaste fäste. Det finns därmed ett "demografiskt tapp" som slår hårt mot tidningens upplaga.

Det ekonomiska resultatet för Sändaren 2002–2003 redovisar en förlust på 192 tkr (140 tkr). Intäkterna för verksamhetsåret uppgick till 9,2 mkr (9,8 mkr) och resultatet före dispositioner och skatt till -472 tkr (265 tkr). Tidningsbranschen har under året haft fortsatta stora ekonomiska problem med en vikande annonsmarknad, liksom med vikande prenumerantsiffror. Den av Tidningsstatistik AB kontrollerade upplagan 2003 var 13 000 exemplar, vilket är en minskning med 800 exemplar sedan 2002. Balansräkningen omsluter 5 864 tkr, varav 3 629 tkr är beskattat eget kapital.